



Андре Вајан
(Библиотека САНУ)

?????, ????? (Vaillant, André), ?????????, ?????????,

???????????????????? ????????? (??????, ???????????, 3. XI 1890 – ?????, 23. IV 1977). ????????????? ?????????? ?
????????? ??????? ?? École normale supérieure 1914. ????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????
??????? ? ?? ??????????????? ?????????????????? ??????????? ?? ?? ?? ?? 1919/20. ????????? ?????????????????? ??????
?? ?????????? ?????? ?? ????? ?????????? ???????, ??? ?????????? ????????????, ? ?? 1927. ? ?????????? ??????????
???????? 1952. ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ??????? ?? ?????????????????????? ??? ?. ???????, ??? ? ?????
???????? ?? ?????????????? ????? ? ???????????????, ???????????????????, ?????????????? ???????, ??????????. ??? ?? ?????
???, ????, ???, ?????????????? ????????????? ? ??????. ????????? ?? ?????? ????? ? ??????? ?????????????? ??????????????
??? ?????? ? ??????????????????????. ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ??????????
????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????, ??? ?
?????????? ??????????. ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? Grammaire comparée des langues slaves (I
Phonétique 1950, II Morphologie 1958, III Verbe 1966, IV La formation des mots, V La syntaxe 1977). ??
????????????????????? ?????????? ? ?????? ??????????? ??? ?????? ?? ??????? 2.700 ??????? ??????? ?? ??????????????????
?? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????? ??????????? ??????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ??????????? ?
?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?. ?? ??? ?????????????????? ??????????? ?????????????? ?????????????????????
???????? ? ?????????? ?????????????? ??????????. ??????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????
?????????????, ??? ? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????
?????? ??? ?????????? Manuel du vieux slave I–II (Paris 1948) ??????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????? ??????, ???
????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? X ? XI ?. ?? ??????? ??????? ??????? ?????????, ???????
??? ??? ?? ?????????????? ??????? ??????? ? ???????????, ??????????? ??????? ?????????????? ???????, ??????????
?????????????, ?????????????? ??????, ??????? ?????????, ??????????????? ?????????????????? ????. ????????? ??, ???????, ?????
????? ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????, ?????????????????? ?
?????????? ??????????????. ??????? ?????????, ??????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????, ??????????? ??????????
????????????? ??????????, ??? ? ?? ??????????? ???????????, ??????? ??????? ??????????? ?????????????? ??????, ???????
????????? ?, ?????????? ? ?. ?????????, L'Évangélaire de Kulakia, un parler slave du Bas-Vardar (Paris 1938). ?. ??
????? ? ?????? ?????????????? ??????????? ? ??? ? ?? ??????????? „????? ???????“ ?? ??????????? ??????? ?????
????????????? ??? ??????????? ?????????, ?? ??????? ??? ?????????? (????????????????????) ?????????? ??? ? ?? ?????????????
? ??????????????. ?????? ??????? ?????????????? ?. ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ? ?????? ??? ?
????? ?????????????????? Grammaire de la langue serbo-croate (Paris 1924), ?????????? ?????????? ? ?????????
???????????? ? ??????. ??? ? ??????? ??????? ??????, ??????????? ?????????? La Langue de Dominko Zlatari?, poète
ragusain de la fin du XVI^e siècle, I–II (Phonétique, Paris 1928; Morphologie, Paris 1931), ??????? ?? ? ???????
????????? ? ??????????? ???????????, ? ??????? ?? ?????? ?? ??????. ?????? ??? ?????????, ??????????? ??????????
????????????????????? ???????, ??????????? ?? ?????????? ? ??????? ??? ? ?????????? 1979. ? ??????????????? ?? ?. ?
????? ??????????? Revue des études slaves [RES] (1969, 48) ?????????? ? ?????????? ?????????? ???????????, ??? ?
??? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ??????????
????????????.

????? ???????????

?. ?? ????? ? ?????? ????????? ?????????????? ?????? ??????. ??? ??????????, ??? ?? ??? ?
????????? ?????????? (?????? ?????????; ?????????? ??? ? ????????? ?????? ? ?????? ?????????;
????????? ????????? ? ????????? ?????? ??????????) ?????????? ?? ????????? ? ?????????? ??? ?????.
????????? ?? ??????, ?????? ? ????????? ?????? ??? ?????? ??????, ?? ? ?????????? ?????????
?????. ? ???, ??? ?? ?????? ????????? ?????????? ?? ? ? ??????, *Les Chants épiques des Slaves du Sud*
(Paris 1932) ??????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ? XIV ?, ??? ? ????, ? ????? ?
????????????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??????; ?? ??
????????????? (1) ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????, ? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
?????, ?????? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? (?? ?? ?
????, ?????, ?????????? ? ????? ?????). ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???,
????????? ?? ??? ??????????, ??? ????? ? ?? II, 38 – *Marko Kraljevi? et la Vila* (*Revue des études slaves /*
RES 1928, 8) ?? ?????? ??????????????. ?????????? ????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ??????
?????????????, ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????, ?????? ??????
???????????????? („Vuk Karadži? et l' Hasanaginica", *RES*, 1939, 19). ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????
????????? ????? ? ?????????? ????????? (?? ????????????? ??????). ??????? ?? ? ?????????? ?????????
?????????, ?????????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ?????????
????????? ????? – ? ?????????? ?????????????? ??????: *Marko Kraljevi? et son frère Andrijaš* (*Mélanges Henri*
Grégoire, I, Bruxelles 1949). ? ?????????? ?????? ?????? ?. ?? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ?
????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? ????????? („Serbo-croate *Davori*", ?????,
1933, 13; „Vrzino kolo"; „Le dieu slave Trojan", ?????, 1956, 22, 3–4).

???? ?????????? ?????????

?????????: ?. ?????????, „André Vaillant, Les chants épiques des Slaves du Sud", ?????, 1932, 12, 2–3;
„Mélanges André Vaillant", *RES*, 1964, 40; ?????????? ??? LXXXIV, 1978; *La Langue de Dominko Zlatari?*,
Tome 3: Syntaxe, Bg 1979 (??????, ?. ???); ??????-????????????? ?????????????, I, ?-?, ????? 1985.

*????? ?? ????????? ? ????? II ??? ?????? ????????????????? (2013)